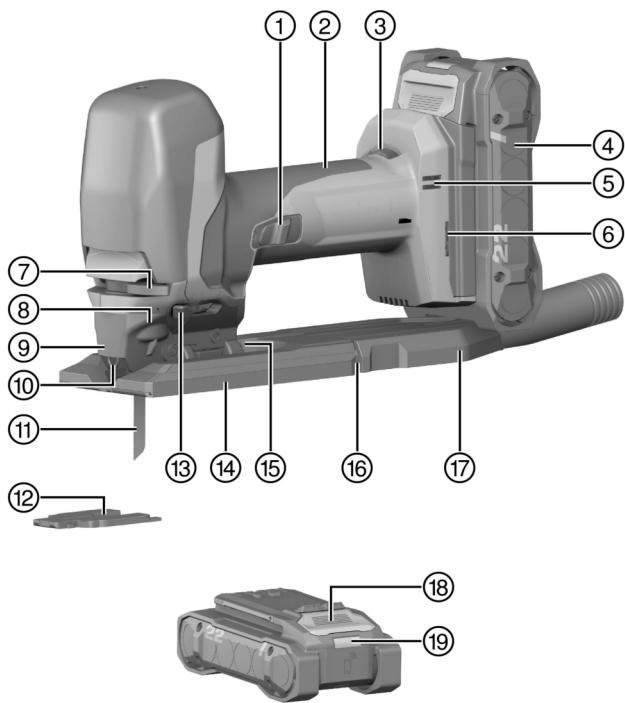


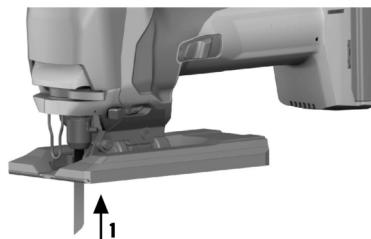
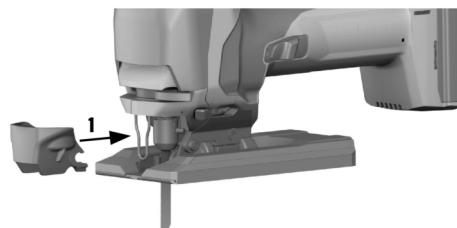
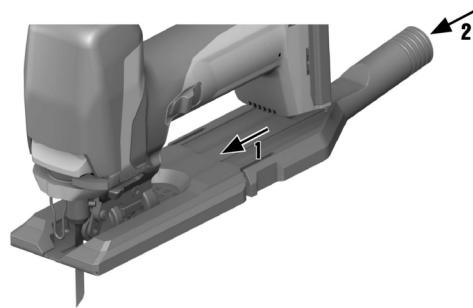


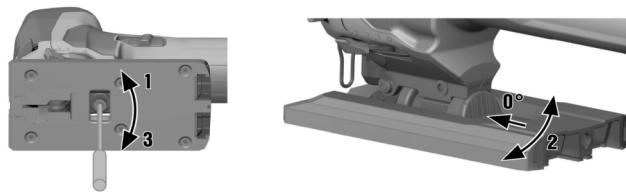
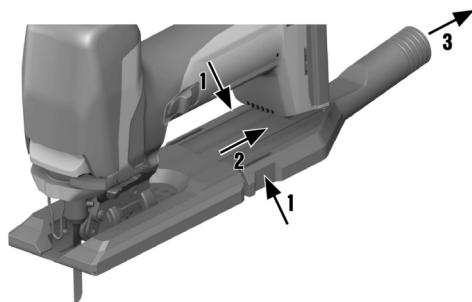
SJT 6-22
NURON

English
עברית

1
15



2**3****4****5**

6**7****8****9**

Original operating instructions

1 Information about the operating instructions

1.1 About these operating instructions

- **Warning!** Read and understand all accompanying documentation, including but not limited to instructions, safety warnings, illustrations, and specifications provided with this product. Familiarize yourself with all the instructions, safety warnings, illustrations, specifications, components, and functions of the product before use. Failure to do so may result in electric shock, fire, and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference.
- **HILTI** products are designed for professional users and only trained, authorized personnel are permitted to operate, service and maintain the products. This personnel must be specifically informed about the possible hazards. The product and its ancillary equipment can present hazards if used incorrectly by untrained personnel or if used not in accordance with the intended use.
- The accompanying documentation corresponds to the current state of the art at the time of printing. Please always check for the latest version on the product's page on Hilti's website. To do this, follow the link or scan the QR code in this documentation, marked with the symbol .
- Ensure that these operating instructions are with the product when it is given to other persons.

1.2 Explanation of symbols

1.2.1 Warnings

Warnings alert persons to hazards that occur when handling or using the product. The following signal words are used:

DANGER

DANGER !

- ▶ Draws attention to imminent danger that will lead to serious personal injury or fatality.

WARNING

WARNING !

- ▶ Draws attention to a potential threat of danger that can lead to serious injury or fatality.

CAUTION

CAUTION !

- ▶ Draws attention to a potentially dangerous situation that could lead to personal injury or damage to the equipment or other property.

1.2.2 Symbols in the operating instructions

The following symbols are used in these operating instructions:

	Comply with the operating instructions
	Instructions for use and other useful information
	Dealing with recyclable materials
	Do not dispose of electric equipment and batteries as household waste
	Hilti Li-ion battery
	Hilti charger

1.2.3 Symbols in illustrations

The following symbols are used in illustrations:

- | | |
|----------|--|
| 2 | These numbers refer to the illustrations at the beginning of these operating instructions. |
|----------|--|



3	The numbering reflects the sequence of operations shown in the illustrations and may deviate from the steps described in the text.
11	Item reference numbers are used in the overview illustration and refer to the numbers used in the key in the product overview section.
!	These characters are intended to specifically draw your attention to certain points when handling the product.

1.3 Product-dependent symbols

1.3.1 Additional symbols

The following symbols can be used additionally in this documentation or on the product:

n_0	Stroke rate under no load
---	Direct current (DC)
Li-Ion	Li-ion battery
	The product supports near-field communication (NFC) technology compatible with iOS and Android platforms.
	Never use the battery as a striking tool.
	Do not drop the battery. Never use a battery that has suffered an impact or is damaged in any other way.

1.4 Product information

HILTI products are designed for professional users and only trained, authorized personnel are permitted to operate, service and maintain the products. This personnel must be specifically informed about the possible hazards. The product described and its ancillary equipment can present hazards if used incorrectly by untrained personnel or if used not in accordance with the intended use.

The type designation and serial number are printed on the type identification plate.

- Write down the serial number in the table below. Always quote this information when you contact a Hilti representative or Hilti Service to inquire about the product.

Product information

Orbital-action jig saw	SJT 6-22
Generation	02
Serial no.	

1.5 Declaration of conformity

We declare, on our sole responsibility, that the product described here complies with the applicable directives and standards. A copy of the declaration of conformity can be found at the end of this documentation.

The technical documentation is filed here:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Tool Certification | Hiltistrasse 6 | D-86916 Kaufering, Germany

2 Safety

2.1 General power tool safety warnings

⚠ WARNING Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. **Save all warnings and instructions for future reference.**

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.



- ▶ **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- ▶ **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

- ▶ **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- ▶ **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- ▶ **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- ▶ **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- ▶ **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- ▶ **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- ▶ **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- ▶ **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- ▶ **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- ▶ **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- ▶ **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- ▶ **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- ▶ **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- ▶ **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

Power tool use and care

- ▶ **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- ▶ **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- ▶ **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- ▶ **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- ▶ **Maintain power tools and accessories.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- ▶ **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- ▶ **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.



- **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

Battery tool use and care

- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130° C (265 °F) may cause explosion.
- **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Service

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

2.2 Safety instructions for reciprocating saws

- **Hold the power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring.** Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- **Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform.** Holding the workpiece by hand or against your body leaves it unstable and may lead to loss of control.

2.3 Additional safety instructions

- Use the product and accessories only when they are in perfect working order.
- Never tamper with or modify the product or accessories in any way.
- Before beginning work, check the working area for concealed electric cables or gas and water pipes. External metal parts of the product could give you an electric shock or cause an explosion if you accidentally damage an electric cable or a gas or water pipe.
- Keep the air vents clear at all times. Risk of burn injuries due to blocked air vents!
- Wear eye protection, ear protection and protective gloves while the product is in use.
- Wear eye protection. Flying fragments present a risk of injury to the body and eyes.
- Dust produced by grinding, sanding, cutting and drilling can contain dangerous chemicals. Some examples are: lead or lead-based paints; brick, concrete and other masonry products, natural stone and other products containing silicates; certain types of wood, such as oak, beech and chemically treated wood; asbestos or materials that contain asbestos. Determine the exposure of the operator and bystanders by means of the hazard classification of the materials to be worked. Implement the necessary measures to restrict exposure to a safe level, for example by the use of a dust collection system or by the wearing of suitable respiratory protection. The general measures for reducing exposure include:
 - working in an area that is well ventilated,
 - avoidance of prolonged contact with dust,
 - directing dust away from the face and body,
 - wearing protective clothing and washing exposed areas of the skin with water and soap.
- Risk of injury by falling tools and/or accessories. Before starting work, check that the battery and installed accessories are secure.
- Switch the product on only after you have brought it to the working position.
- Always hold the product securely by the grips provided. Keep the grips clean and dry.



- ▶ Take frequent breaks and do physical exercises to improve the blood circulation in your fingers. High vibration during long periods of work can lead to disorders of the blood vessels and nervous system in the fingers, hands and wrists.
- ▶ Do not look directly into the light source (LEDs) incorporated in the power tool and do not direct the light at other persons' faces. Risk of dazzling or eye injury!
- ▶ Wait until the product has come to a complete stop before you lay it down.
- ▶ Wear protective gloves when changing the accessory tool. Touching the accessory tool can result in cuts and burns!

Special safety instructions for jig saws

- ▶ Always guide the product away from your body when working with it.
- ▶ Never position your hands ahead of or on the saw blade.
- ▶ Never cut into unknown materials and keep the line of cut above and below the workpiece free of obstacles.
- ▶ Never reach or grip below the workpiece while cutting.

2.4 Careful handling and use of batteries

- ▶ **Comply with the following safety instructions for the safe handling and use of Li-ion batteries.** Failure to comply can lead to skin irritation, severe corrosive injury, chemical burns, fire and/or explosion.
- ▶ Use only batteries that are in perfect working order.
- ▶ Treat batteries with care in order to avoid damage and prevent leakage of fluids that are extremely harmful to health!
- ▶ Do not under any circumstances modify or tamper with batteries!
- ▶ Do not disassemble, crush or incinerate batteries and do not subject them to temperatures over 80 °C (176 °F).
- ▶ Never use or charge a battery that has suffered an impact or been damaged in any other way. Check your batteries regularly for signs of damage.
- ▶ Never use recycled or repaired batteries.
- ▶ Never use the battery or a battery-operated power tool as a striking tool.
- ▶ Never expose batteries to the direct rays of the sun, elevated temperature, sparking, or open flame. This can lead to explosions.
- ▶ Do not touch the battery poles with your fingers, tools, jewelry, or other electrically conductive objects. This can damage the battery and also cause material damage and personal injury.
- ▶ Keep batteries away from rain, moisture and liquids. Penetrating moisture can cause short circuits, electric shock, burns, fire and explosions.
- ▶ Use only chargers and power tools approved for the specific battery type. Read and follow the relevant operating instructions.
- ▶ Do not use or store the battery in explosive environments.
- ▶ If the battery is too hot to touch, it may be defective. Put the battery in a place where it is clearly visible and where there is no risk of fire, at an adequate distance from flammable materials. Allow the battery to cool down. If it is still too hot to touch after an hour, the battery is faulty. Consult Hilti Service or read the document entitled "Instructions on safety and use for Hilti Li-ion batteries".



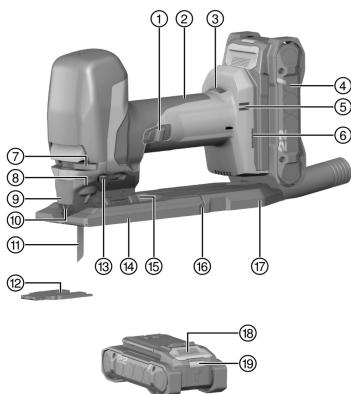
Observe the special guidelines applicable to the transport, storage and use of lithium-ion batteries.
→ page 12

Read the instructions on safety and use of Hilti Li-ion batteries that you can access by scanning the QR code at the end of these operating instructions.



3 Description

3.1 Product overview 1



- (1) On/off switch
- (2) Grip
- (3) Stroke rate regulator thumbwheel
- (4) Battery
- (5) Air vents
- (6) Installation opening for accessories
- (7) Saw blade release lever
- (8) Tool holder
- (9) Guard
- (10) Contact guard
- (11) Saw blade
- (12) Anti-splinter insert
- (13) Orbital-action adjustment lever
- (14) Base plate
- (15) Cutting angle adjustment scale
- (16) Catches
- (17) Dust removal adapter
- (18) Release button, battery
- (19) Battery status indicator

3.2 Intended use

The product described is a hand-held cordless orbital-action jig saw. It is designed to be used for cutting plastic, wood and metal as well as drywall board and gypsum fiberboard.

The product is equipped with a removable connector for an optional vacuum cleaner / dust removal hose. This connector is designed to fit standard suction hoses. In order to connect the suction hose to the product, use of a suitable adapter may be necessary.

- For this product, use only **Hilti** Nuron lithium-ion batteries of the B 22 series. For optimum performance, **Hilti** recommends the batteries stated in the table at the end of these operating instructions for this product.
- For these batteries, use only **Hilti** chargers of the type series stated in the table at the end of these operating instructions.
- Use this product only with saw blades equipped with a T-shank.

3.3 Possible misuse

- Use of the product to cut off tree branches or to cut the trunk of a tree is not permissible.
- Use of the product to cut hazardous materials is not permissible.
- Use of the product in a damp or wet environment is not permissible.

3.4 Status indicators of the Li-ion battery

Hilti Nuron Li-ion batteries can indicate state of charge, fault messages and the battery's state of health.

3.4.1 Indicators for state of charge and fault messages

WARNING

Risk of injury by a falling battery!

- If the release button is pressed with a battery inserted in the product, subsequently check that the battery is correctly re-engaged and secure.

Short-press the release button of the battery to get whichever of the following status indications is applicable at the time.

State of charge and, if applicable, faults are indicated constantly as long as the connected product is switched on.



Status	Meaning
Four (4) LEDs show constantly green	State of charge: 100 % to 71 %
Three (3) LEDs show constantly green	State of charge: 70 % to 51 %
Two (2) LEDs show constantly green	State of charge: 50 % to 26 %
One (1) LED shows constantly green	State of charge: 25 % to 10 %
One (1) LED slow-flashes green	State of charge: < 10 %
One (1) LED quick-flashes green	The Li-ion battery is completely discharged. Recharge the battery. If the LED again starts quick-flashing after the battery has been charged, consult Hilti Service.
One (1) LED quick-flashes yellow	The Li-ion battery or the product in which it is inserted is overloaded, too hot or too cold, or experiencing some other fault. Bring the product and the battery to the recommended working temperature and do not overload the product when it is in use. If the message persists, consult Hilti Service.
One (1) LED shows yellow	The Li-ion battery and the product in which it is inserted are not compatible. Consult Hilti Service.
One (1) LED quick-flashes red	The Li-ion battery is locked and cannot be used. Consult Hilti Service.

3.4.2 Indicators showing the battery's state of health

To check the battery's state of health, press the release button and hold it down for longer than three seconds. The system does not detect a potential malfunction of the battery due to misuse, for example battery dropped or pierced, external heat damage, etc.

Status	Meaning
All LEDs show in sequence, followed by one (1) LED showing constantly green.	The battery can remain in use.
All LEDs show in sequence, followed by one (1) LED quick-flashing yellow.	The check to ascertain the battery's state of health did not complete. Repeat the procedure, or consult Hilti Service.
All LEDs show in sequence, followed by one (1) LED showing constantly red.	If a connected product can still be used, the remaining battery capacity is below 50 %. If a connected product can no longer be used, the battery has reached the end of its useful life and has to be replaced. Consult Hilti Service.

3.5 Dust blower

The dust blower directs a jet of air toward the saw blade in order to keep the cutting line free of dust.

3.6 Stroke rate

The stroke rate can be adjusted by turning the thumbwheel. Position 1 corresponds to 800 strokes per minute and position 6 corresponds to 3000 strokes per minute.

3.7 4 orbital-action settings

The 4 orbital-action settings allow cutting performance and quality of cut to be adjusted to suit the material to be cut. The orbital-action adjustment lever is used to set the power tool to one of the 4 settings.

The lower the orbital-action setting, the finer and cleaner the cut edges will be. The optimum setting can be determined by carrying out practical tests.

Status	Meaning
Position 0	No orbital action
Position 1	Low orbital action



Status	Meaning
Position 2	Medium orbital action
Position 3	High orbital action

3.8 Anti-splinter insert

The product can be equipped with an anti-splinter insert.

The anti-splinter insert helps prevent splintering on the surface of wood materials when cutting.

3.9 Automatic product switch-off

If the on/off switch is pressed continuously for longer than 15 minutes (e.g. during transport or storage), the product switches itself off automatically. This prevents deep discharge of the battery.

3.10 Items supplied

Orbital-action jig saw with saw blade, guard, dust removal adapter, anti-splinter insert, operating instructions, hex key.

Other system products approved for use with this product can be found at your local **Hilti Store** or online at: www.hilti.group

4 Technical data

4.1 Orbital-action jig saw

	SJT 6-22
Rated voltage	21.6 V
Weight in accordance with EPTA Procedure 01, without battery	2.1 kg
Stroke length	28 mm
Stroke rate under no load (n_0)	800 /min ... 3,000 /min
Maximum cutting performance in wood	150 mm
Maximum cutting performance in aluminum	25 mm
Maximum cutting performance in unalloyed steel	10 mm
Cutting angle (left/right)	0° ... 45°
Dust removal adapter outside diameter	27.5 mm
Storage temperature	-20 °C ... 70 °C
Ambient temperature for operation	-17 °C ... 60 °C

4.2 Noise information and vibration values in accordance with EN 62841

The sound pressure and vibration values given in these instructions were measured in accordance with a standardized test and can be used to compare one power tool with another. They can also be used for a preliminary assessment of exposure.

The data given represent the main applications of the power tool. However, if the power tool is used for different applications, with different accessory tools, or is poorly maintained, the data can vary. This can significantly increase exposure over the total working period.

An accurate estimation of exposure should also take into account the times when the tool is switched off, or when it is running but not actually being used for a job. This can significantly reduce exposure over the total working period.

Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of noise and/or vibration, for example: maintaining the power tool and accessory tools, keeping the hands warm, organization of work patterns.

Noise emission values

	SJT 6-22
Sound power level (L_{WA})	99 dB(A)
Uncertainty for the sound power level (K_{WA})	5 dB(A)



	SJT 6-22
Sound pressure level (L_{pA})	88 dB(A)
Uncertainty for the sound pressure level (K_{pA})	5 dB(A)

Total vibration

	SJT 6-22
Vibration emission value for sawing chipboard ($a_{h,B}$)	B 22-55
	5.2 m/s ²
Vibration emission value for sawing sheet metal ($a_{h,M}$)	B 22-55
	8.5 m/s ²
Uncertainty (K)	7.2 m/s ²
	1.5 m/s ²

4.3 Battery

Battery operating voltage	21.6 V
Weight, battery	See the end of these operating instructions
Ambient temperature for operation	-17 °C ... 60 °C
Storage temperature	-20 °C ... 40 °C
Battery charging starting temperature	-10 °C ... 45 °C

5 Preparations at the workplace**⚠ WARNING****Risk of injury by inadvertent starting!**

- Before inserting the battery, make sure that the product is switched off.
- Remove the battery before making any adjustments to the power tool or before changing accessories.

Observe the safety instructions and warnings in this documentation and on the product.

5.1 Charging the battery

1. Before charging the battery, read the operating instructions for the charger.
2. Make sure that the contacts on the battery and the contacts on the charger are clean and dry.
3. Use an approved charger to charge the battery. → page 6

5.2 Inserting the battery**⚠ WARNING****Risk of injury by short circuit or falling battery!**

- Before inserting the battery, make sure that the contacts on the battery and the contacts on the product are free of foreign matter.
- Make sure that the battery always engages correctly.

1. Charge the battery fully before using it for the first time.
2. Push the battery into the product until it engages with an audible click.
3. Check that the battery is seated securely.

5.3 Removing the battery

1. Press the battery release button.
2. Remove the battery from the product.

5.4 Fitting the saw blade 2

1. Push the saw blade (teeth facing the cutting direction) into the tool holder until it engages.
2. Grip and pull the saw blade to check that it is held securely.



5.5 Fitting the guard 3

- ▶ Push the guard onto the power tool from the front until it clicks into place.



The guard can be fitted only when the base plate is in the normal position (0° cutting angle).
→ page 10

5.6 Fitting the dust removal adapter 4

1. Push the dust removal adapter on to the base plate horizontally from the rear until both catches engage at the side.
2. Connect the vacuum cleaner hose to the dust removal adapter.

5.7 Installing anti-splinter insert 5

- ▶ Press the anti-splinter insert into the base plate from below.



The anti-splinter insert can be used only with the saw blades for which it is designed.
The anti-splinter insert can be used only when the base plate is in the normal position (0° cutting angle). → page 10

5.8 Fall arrest

WARNING

Risk of injury by falling tool and/or accessory!

- ▶ Use only the **Hilti** tool tether recommended for your product.
- ▶ Prior to each use, always check the attachment point of the tool tether for possible damage.
- ▶ Do not secure a tool tether to the belt hook. Do not use a belt hook to lift the product.

Comply with the national regulations for working at heights.

As drop arrester for this product, use only a combination of the **Hilti** retaining strap and the **Hilti** tool tether #2261970.

- ▶ Secure the retaining strap to the installation openings for accessories. Check that it holds securely.
- ▶ Secure one carabiner of the tool tether to the retaining strap and secure the second carabiner to a load-bearing structure. Check that both carabiners hold securely.



Comply with the operating instructions of the **Hilti** retaining strap and those of the **Hilti** tool tether.

6 Operation

Observe the safety instructions and warnings in this documentation and on the product.

6.1 Using a dust extractor

The dust extractor reduces dust emissions, increases working safety by providing better visibility of the cutting line and reduces exposure to dust and wood chips at the workplace.

1. Fit the guard. → page 10
2. Always use a dust extractor when working over a lengthy period with wood or materials that can cause high dust concentrations.

6.2 Setting the cutting angle 6

1. Remove the dust removal adapter. → page 11
2. Slacken the screw on the base plate.



3. Adjust the base plate to the desired cutting angle (from 0° to 45° in both directions).
 - ▶ At the 0° cutting angle, the base plate is held in a rotation-locked position. To set a different cutting angle, you must first pull the base plate to the rear.
 - ▶ When you return the base plate to the 0° cutting angle, push the base plate forward again to re-engage it in this rotation-locked position.
4. Retighten the screw.
 - ▶ The base plate is clamped securely.

6.3 Switching on

-  A safety interlock ensures that the product does not start when the product is switched on first and the battery inserted afterward.
Slide the on/off switch back and then forward again.

- ▶ Slide the on/off switch forward.

6.4 Plunge cutting

1. Set the orbital-action adjusting lever to position 0.
2. Bring the front edge of the base plate into contact with the workpiece.
3. Hold the product securely and press the on/off switch.
4. Press the product firmly against the workpiece and begin the plunge cut by slowly reducing the angle of attack.
5. Once the blade has penetrated right through the workpiece, bring the product into its normal working position.
 - ▶ The base plate then lies flat on the working surface.
6. Continue to saw along the cutting line.

6.5 Switching off

- ▶ Slide the on/off switch back.

7 Removal

7.1 Removing the dust removal adapter

1. Press the two retaining catches inwards.
2. Pull the dust removal adapter away from the base plate toward the rear.
3. Pull the vacuum cleaner hose off the dust removal adapter.

7.2 Removing the guard

- ▶ Tilt the guard slightly and pull it off toward the front.

7.3 Ejecting the saw blade

WARNING

Risk of injury. Uncontrolled ejection of the saw blade can lead to injury.

- ▶ When ejecting the saw blade, hold the product in such a way that it presents no risk of injury to persons or animals.
- ▶ Push the saw blade release lever to the side, as far as it will go.
 - ▶ The saw blade will be released and ejected.

8 Care and maintenance

WARNING

Risk of injury with battery inserted !

- ▶ Always remove the battery before carrying out care and maintenance tasks!



Care of the product

- Carefully remove stubborn dirt.
- Carefully clean the air vents, if present, with a dry, soft brush.
- Use only a slightly damp cloth to clean the housing. Do not use cleaning agents containing silicone as these can attack the plastic parts.
- Use a dry, clean cloth to clean the contacts of the product.

Care of the Li-ion batteries

- Never use a battery with clogged air vents. Clean the air vents carefully using a dry, soft brush.
- Avoid unnecessary exposure of the battery to dust and dirt. Never expose the battery to high levels of moisture (e.g. by being dipped in water or left in the rain). If a battery has been soaked by moisture, treat it as a damaged battery. Isolate it in a non-flammable container and consult **Hilti** Service.
- Keep the battery free of extraneous oil and grease. Do not permit dust or dirt to accumulate unnecessarily on the battery. Clean the battery with a dry, soft brush or a clean, dry cloth. Do not use cleaning agents containing silicone as these can attack the plastic parts.
- Do not touch the contacts of the battery and do not remove the factory-applied grease from the contacts.
- Use only a slightly damp cloth to clean the housing. Do not use cleaning agents containing silicone as these can attack the plastic parts.

Maintenance

- Check all visible parts and controls for signs of damage at regular intervals and make sure that they all function correctly.
- Do not use the product if signs of damage are found or if parts malfunction. Immediately have the product repaired by **Hilti** Service.
- After cleaning and maintenance, install all guards and protective devices and check that they are in full working order.

 To help ensure safe and reliable operation, use only genuine Hilti spare parts and consumables. Spare parts, consumables and accessories approved by **Hilti** for use with your product can be found at your **Hilti Store** or online at: www.hilti.group

8.1 Cleaning the dust removal adapter

1. Remove the dust removal adapter. → page 11
2. Clean the dust removal adapter.
3. Check that the catches are undamaged.
4. Fit the dust removal adapter. → page 10

8.2 Cleaning the saw blade

1. Clean resin deposits from used saw blades at regular intervals.
2. Place the saw blades in a bath of kerosene (paraffin oil) or commercially-available resin remover for 24 hours.

9 Transport and storage of cordless tools and batteries**Transport****CAUTION****Accidental starting during transport !**

- Always transport your products with the batteries removed!
- Remove the battery/batteries.
- Never transport batteries loose and unprotected. During transport, batteries should be protected from excessive shock and vibration and isolated from any conductive materials or other batteries that may come in contact with the terminals and cause a short circuit. **Comply with the locally applicable regulations for transporting batteries.**
- Do not send batteries through the mail. Consult your shipper for instructions on how to ship undamaged batteries.
- Prior to each use and before and after prolonged transport, check the product and the batteries for damage.



Storage** WARNING****Accidental damage caused by defective or leaking batteries !**

- ▶ Always store your products with the batteries removed!
- ▶ Store the product and the batteries in a cool and dry place. Comply with the temperature limits stated in the technical data.
- ▶ Do not store batteries on the charger. Always remove the battery from the charger when the charging operation has completed.
- ▶ Never leave batteries in direct sunlight, on sources of heat, or behind glass.
- ▶ Store the product and batteries where they cannot be accessed by children or unauthorized persons.
- ▶ Prior to each use and before and after prolonged storage, check the product and the batteries for damage.

10 Troubleshooting

If a problem occurs, always observe the charge-status and fault indicator of the battery. See the section headed **Status indicators of the Li-ion battery**.

If the trouble you are experiencing is not listed in this table or you are unable to remedy the problem by yourself, please contact **Hilti Service**.

Trouble or fault	Possible cause	Action to be taken
The saw blade drops out.	The saw blade is not correctly engaged.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Repeat the insertion procedure. ▶ Make sure that the tool holder is fully open and that the saw blade is pushed all the way in against the spring resistance.
	The clamping system is clogged with foreign matter.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Clean out the tool holder.
The saw blade cannot be inserted.	The clamping system is clogged with foreign matter.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Clean out the tool holder.
The orbital action cannot be adjusted.	Foreign matter in the orbital-action adjusting lever groove.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Clean out the orbital-action adjusting lever groove.
The orbital action doesn't work.	The orbital-action mechanism is clogged with foreign matter.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Check whether foreign matter is present in the area of the orbital-action fork and clean it out.
	The orbital-action adjusting lever is in position "0".	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Adjust it to the desired setting.
The battery runs down more quickly than usual.	Very low ambient temperature.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Allow the battery to warm up slowly to room temperature.
The battery does not engage with an audible click.	The retaining lug on the battery is dirty.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Clean the retaining lug and re-insert the battery.
The power tool or battery gets very hot.	Electrical fault	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Switch the product off immediately, remove the battery, keep it under observation, allow it to cool down and contact Hilti Service.
LEDs of the battery show nothing	Battery defective	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Contact Hilti Service.



11 Disposal

⚠ WARNING

Risk of injury due to incorrect disposal! Health hazards due to escaping gases or liquids.

- ▶ DO NOT send batteries through the mail!
 - ▶ Cover the terminals with a non-conductive material (such as electrical tape) to prevent short circuiting.
 - ▶ Dispose of your battery out of the reach of children.
 - ▶ Dispose of the battery at your **Hilti Store**, or consult your local governmental garbage disposal or public health and safety resources for disposal instructions.
-

♻ Most of the materials from which **Hilti** products are manufactured can be recycled. The materials must be correctly separated before they can be recycled. In many countries, your old tools, machines or appliances can be returned to **Hilti** for recycling. Ask **Hilti** Service or your **Hilti** sales representative for further information.



- ▶ Do not dispose of power tools, electronic equipment or batteries as household waste!
-

12 Manufacturer's warranty

- ▶ Please contact your local **Hilti** representative if you have questions about the warranty conditions.

13 Further information

For more information on operation, technology, environment and recycling, follow this link:
qr.hilti.com/manual/?id=2264217&id=2264218

This link is also to be found at the end of the documentation, in the form of a QR code.



הוראות הפעלה מקוריות

1 מידע על הוראות הפעלה

1.1 על הוראות הפעלה אלו

- **אזהרה!** לפיכך השימוש במוצר יש לקרוא ולהבין את הוראות הפעלה המצוירות ל מוצר, כולל הערות, הוראות הבטיחות והאזהרות, האירורים והmpsרטים. ש למדוד במיוחד את כל הוראות הבטיחות, האזהרות, המפרטים והפונקציות השונות של המוצר. התעמלות מהנחיה זו מובילה לסכנת החששות, שריפה ופציעות קשות. שמרו את הוראות הפעלה, כולל הוראות הבטיחות האזהרות לצורן שימוש עתידי.
- **המוצרים של Hilti** מיועדים לשימוש המוצעו, ורק אבכים מורשים, שעברו הכרה מתאימה, רשאים להפעיל, לתחזק ולתקן אותם. אנשים אלה חייבים למדוד באופן מיוחד את הסכנות האפשריות. המוצר המומואר והעדירם שלל עלולים להיות סוכניים כאשר אינם שלא עברו הכרה מתאימה משתמשים בהם באופן לא מוצע או כאשר משמשים בהם שלא בהתאם ליעוד.
- הוראות הפעלה המצוירות נכתבו בהתאם לדיוק הטכנולוגיות במועד השילחה לדפוס. את הגרסה העדכנית ביותר אפשר למצוא תמיד בדף המוצר של Hilti. כדי לגלע לשם, יש לסרוק את קוד QR בהוראות הפעלה האלה, מסומן בסמל .
- אם אתה מעביר את המוצר לאדם אחר, מסור לו גם את הוראות הפעלה האלה.

1.2 הסבר הסימנים

1.2.1 אזהרה

האזהרות מזהירות מסוימת מפני סכנות בשימוש במוצר. במדדך זה מופיעות מילוי המפתח הבאות:



סכנה !

מצינית סכנה מיידית, המוביל לפציעות גוף קשות או למות.



אזהרה !

מצינית סכנה אפשרית, שיכולה להוביל לפצעות גוף קשות או למות.



זהירות !

מצינית מצב שעלול להיות מסוכן ולהוביל לפצעות גוף או לנקדים לרכוש.

1.2.2 סמלים בהוראות הפעלה

הסמלים הבאים מופיעים בהוראות הפעלה אלה:

	שים לב להוראות הפעלה
	הנחיות לשימוש ומידע שימושי בסיסי
	טיפול נכון בחומרים למייחור
	אין להשליך לפסולת הביתית מכשירים חשמליים וסוללות
	Hilti סוללה ליתיום-יון
	Hilti מטען

1.2.3 סמלים באירורים

הסמלים הבאים מופיעים באירורים:

2	מספרים אלה מפונים לאירוע המותאים בתחילת הוראות הפעלה אלה.
3	המספרים באירורים משקפים את רצף הפעולות, והם עשויים להיות שונים מרצף הפעולות המצוינות בטקסט.
11	מספר הפרטים מופיעים באירוע סקירה ותואימים את המספרים במקרא בפרק סקירת המוצר .



סימן זה אמור לעורר את תשומת לבך המינוחית בעת השימוש במוצר.



1.3 סמלים ספציפיים למוצר

1.3.1 סמלים נוספים

הסמלים הבאים עשויים להופיע במסמכים אלה או על המוצר:

	מהירות גבוהה בסרך
	זרם ישיר
	סוללה ליתיום-יון
	המוצר תומך בטכנולוגיית NFC, התואמת את פלטפורמות OS iOS ו-Android.
	עלולם אין להשתמש בסוללה כפטיש.
	אין להפעיל את הסוללה. אין להשתמש בסוללה שנחבטה או שכזוכה באופן אחר.

1.4 מידע על המוצר

המצורם של **HILTI** מיועדים לשימוש המקצועי, ורק אנשים מושרים, שעבורו הכשרה מתאימה, רשאים לתפעול, תחזוק ותחיק אונטם. אנשים אלה חייבים למדוד באופן מיוחד את הסכנות האפשריות. המוצר המותואר והעדירים שלו עלולים להיות מסוכנים כאשר אינם שלא עברו הוראה מאיימת שיטות שימוש בהם באופן לא מקוצאי או כאשר משתמשים בהם שלא בהתאם ליעוד. שם הדגם והמספר הסידורי מופיעים על לוחית הדגם.

- רשום את המספר הסידורי בטבלה הבאה. ציין את המידע הזה בכל פניהו של נציגים או למחוקק השירות שלנו בקשר למוצר זה.

נתוני המוצר

SJT 6-22	מספר אנכי פנדול
02	דור
	מספר סידורי

1.5 הצהרת תאימות

אנו מצהירים באחריותנו הבלעדית כי המוצר המותואר כאן תואם את התקנות והתקנים התקיימים. בסוף תיעוד זה ישנו צילום של הצהרת התאימות.

התיעוד הטכני שמור כאן:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Zulassung Geräte | Hiltistraße 6 | 86916 Kaufering, DE

2 בטיחות

2.1 הוראות בטיחות כלולות לכל עבודה חשמלית

⚠️ צייר אהזה קרא את כל הוראות הבטיחות, ההנחיות, האירוטים והנתונים הטכניים המצורפים לכל העבודה החשמלי. אי-

ציית להנחיות עלול להוביל להחשה מיותרת, לשפחה ו/או לפציעות קשות.

שמחו את כל הוראות בטיחות וההנחיות לעין בעיטה.

המונה "כל עבודה חשמלי" המשמש בהוראות הבטיחות מתייחס לכל עבודה חשמלית המוחברים לרשת החשמל (עם כל חשמל) או לכל עבודה חשמלית המופעלים באמצעות סוללה נטענת (לא בבל חשמל).

בטיחות במקומות העבודה

▪ שגור על אזור העבודה שלך **בקי** ו**ודאג** **לטזורה מספקת**. חוסר סדר או תאורה לקויה במקומות העבודה עלולים לגרום לתאונות.

▪ **אין להפעיל את כל העבודה החשמלי בסביבה שקיימת בה סכת פיצוץ או שישנם בה נחלים, גדיים או אבן דלקים.** כל עבודה חשמלית יורדים ביציאוז, שעולמים להציג את האבן או האידיום.

▪ **הרחק ילדים ואנשים אחרים מכל העבודה החשמלי במהלך השימוש בו.** אם דעתך תוסח אתה עלול לאבד את השילטה במכשיר.



ביטחונות בחשמל

- תקע החשמל של כל העבודה החשמלי חייב להתאים לשיקע החשמל. אסור לשנות בשום אופן את תקע החשמל.
- אל תשמשם בשיקע מותאם ייחודי עם כל בעודה חשמליים הקיימים הגנת האראה. שימוש בתקנים חשמליים שלא עברו שינוי וSKU חשמל מותאים מפחית את הסיכון להתחשלאות.
- מען מגע של הגוף בשוחטים מוארים כגון צינורות, גוף חימום, תנורים ומקררים. קיימת סכנה גבוהה להתחשלאות כאשר הגוף שלך מוארך.
- הרחק כל עבודה חשמליים מזבדים או רטיבות. חווית כאם על כל העבודה החשמלי מוגדיה את הסיכון להתחשלאות.
- אל תשמשם בכבול החשמל למטרות שלא לשם הוא נדרש, ולוגרמה: אל תירא את כל העבודה החשמלי באמצעות הכבול ואל תנסה לתקן תתקעSKU החשמל במכשיר הכבול. הרחק את הכבול מחום, שמן, פיבוט חודות או מחלקים נעימים. כבילים שכזקון ושהסתובבו בתקנים אחרים מוגדלים את הסיכון לשימוש חיצוני. שימוש בכבול
- כאשר אתה עובד עם כל העבודה החשמלי בחו"ז, השתמש רק בכבול מאריך המיעוד לשימוש חיצוני. שימוש בכבול מאריך המתאים לשימוש חיצוני מפחית את הסיכון להתחשלאות.
- אם לא ניתן להמנע שימוש בכל העבודה החשמלי בסביבה לחיה, השתמש במסרר פחת. השימוש במסרר פחת מפחית את הסיכון להתחשלאות.

בטיחות של אכבים

- היה ערב, שם לב מה שאותה עשו, וועל בלבוגה כאשר אתה עובד עם כל עבודה חשמלי. אל תעטיל כל עבודה החשמליים שאתה עירף או כתה השפעת סמיים, אלכוול או תרופות. ד' ברגע אחד של חוסר תשומת-לב בדמן השימוש בכל העבודה החשמלי כדי לגרום פצעות קשות.
- לבש תמיד מגן וMASKPI מגן. לביש ציז'ו מגן איש, כגון מסכת אבק, בעלי בטיחות הולקה, קסדה מגן או מגני שטעה - בהתאם לסוג השימוש בכל העבודה החשמלי – מקטינה את הסיכון לפחות. מכך שטעה מנגנון הפעלת השוגג. וזה אכן עבודה החשמלי בו יופיע שאחה חבר או לאספקת החשמל /או לפוי שאטהה מחבר את הסוללה ולפוי הרתמון. אל ת נחן את אצבען על המותג בדמן שאטהה מושא את המכשיר ואל תחבר אותו לאספקת החשמל כאשר הוא מופעל, אחרת עלולות להיות תאיונון.
- הרחק כל כוכוב או מפתחות בריהם לפבי שאטהה מפעלי את כל העבודה החשמלי. כל עבודה או מפתחות הנמצאים בקרבת חלקים מסתובבים עלולים לגרום פצעות.
- הימנע מתנחות גוף לא בכנות. עמוד באופן יציב ושמור תמיד על שיוי משקל. כך תוכל לשנות טוב יותר בכל העבודה החשמלי באנטזים לא צפויים.
- לבסבדים מתאים. אל תלבש בגדים וחובים או תכשיטים. הרחק את השער, הבגדים וכפפות מחלקים נעימים. בגדים רופפים, תכשיטים ושער או רוך עלולים להיפגע בתקנים נעים.
- כאשר יתכן להתקין התקין שיאכט אבק ולבדיה יש לווא שאמ מוחברים לחשמל, ויש להקפיד להשתמש בהם בזרואה בכונה. שימוש בהתקין התקין שאכט אבק מקטין את הנקונות הבוערות מהאבק.
- אל תהיה שאנן בנושאי בטיחות ואל תעלם מורות בטיחות של כל עבודה חשמליים, גם אם שהשתמשה במכשיר פעמים רבות ואתה מכיר אותן היבט. התנהוגות רשלנית עלולה להוביל לפצעות קשות בתוך שניות.

שימוש וטיפול בכל העבודה החשמלי

- אל תעטיל עטוף בבר מדי על המכשיר. השתמש בכל העבודה החשמלי המתאים לעבודה שאטהה מבעץ. כל העבודה החשמליים המתאים בטתי לך לעבודה ווגה ובכוחה יותר ולהתום ההפסק המקובל.
- אל תשמשם בכל העבודה אם המותג שלו אכן תקין. כי' עבודה חשמלי שלא ניתן עוד להפעיל או לכנות אותו מהוות סכנה ווש לתנקן.
- נתק את תקע החשמל מהSKU ואו הסר את הסוללה לפבי שאטהה מבעץ כוכובים במכשיר, מחליף כלים או לאחר שאטהה מפסיק לעבוד עם המכשיר. אמצעי דזרירות זה מונע הפעלה בשוגג של כל העבודה החשמלי.
- שמנו כל עבודה חשמליים שאיכם בשימוש הרחק מהישג ידם של ילדים. אל תאפשר לאנשים שאיכם ידעים כיצד להשתמש בכל מכשיר או שלא קראו את ההוראות להשתמש במכשיר. כל עבודה חשמליים הם מוסכנים כאשר משתמשים בהם אנשים חסרי ביתין.
- טפל בכל עבודה חשמליים וגאבדים בקפקודה. בזוק אם החלקים הנעים פועלם בזראה חלקה ואינם נתקעים, אם ישם חלקים שבמורים או קלקלים המשמשים את הסוללה התקינה של כל עבודה חשמלי. לפבי השימוש במכשיר דאג לתיקון חלקים לא קניים. תאותות רוגן בגרומו עק תחזקה להקיה של כל עבודה חשמליים.
- שומר על כל החיתוך חזים ונוקים. כל חיתוך מוטפלים היטב, שלhalbיהם חדים בתקעים פחות וקלים יותר לתפעול. השתמש בכל העבודה החשמלי, באבידרים, בכל העבודה הננספים וכן הלאה בהתאם לזראות אלה. התההש בעבודה וגפעלה שעילך לבצע. שימוש בכל העבודה החשמלי למטרות אחרות מאשר מלאה שלשם הוא מיעד עלול להיות מסוכן.
- שומר על דיזיות ואדרוי אחיהה בקיים מלכורך מושון ומגריד. דיזיות ואדרוי אחיהה חלקים אינם אפשררים תפעול בטוח ושילטה טוגה בכל העבודה החשמלי במכשיר לא צפויים.

שימוש וטיפול בכל עבודה נטענים

- טען את הנטולות ורק בנסיבותיהם שהומלטו על ידי היוצרן. טעינה של סוללה במעון המיעוד לטעינה של סוללות מסווג אחר עלולה לגרום לשרפפה.
- השתמש בשםך רק בסוללות המתאימות לכל העבודה החשמלי. שימוש בסוללות אחרות עלול לגרום לשרפפות.
- שומר סוללות שאינן בשימוש הרחק ממקהקיי ייר מושרים, ממטבעות, פחחות, מסרים, ברגים או חפצים מתכתיים בטפים אחרים שיכולים לאפשר בין המגעם.��' בין מגע' הסוללה עלול לגרום לכזיות או לשרפפה.



- שימוש שגוי עלול לגרום לדיליפת נוזלים מהתוללה. אל תיגע בנהלים אלה. אם נגע בהם במקורה, שטוף את האזור במים. אם הנחל נוגע בעיניים, פנה לרופא. נזהל סוללות שדרף עלול לגרום לירויים בעור ולכוויות.
- אין להשתמש בסוללה ששונתה או שניזקה. סולות שכזיכון או שנערכו בהן שינויים עשויים לגרום לבצורה לא צפופה ולגרום לשרפפה, לפיצוץ ולפצעות.
- אין לחשוף סוללות לאש או לטמפרטורת גבוהה. אש או טמפרטורות גבוהות, אש או גשם עשויה לגרום ל- 130°C (265°F) עלולות לגרום לפיצוץ.
- ציית לכל הרכבות הנכונות לתעינה, וכך גם תעינה את הסוללה או את הכל'ם הסוללה בכבהה שהטמפרטורה בה נמצאת מוחזק לטעות המצוין בהוראות הפעלה. תעינה שגיה או טעינה בטמפרטורה שנמצאת מוחזק לטעות המצוין בהוראות הפעלה עלולה להרוס את הסוללה ולהגביר את הסיכון לשרפפה.

שירותות

- דאג לתיקון כל העבודה החשמלי שלך רק בידי טכנים מוסמכים, המשמשים בחלקו חילוף מקורים בלבד. כך תבטיח ש:right;ירה על בתייחות העבודה במקישר.
- אל טיפול בעצמך בסוללות שכזיכון. רק הייצן או מעבדה מושתת מטעמו רשאים לטפל בסוללות.

2.2 הוראות בטיחות נוספות להבטחת מועד לצד

- אחד בכל העבודה החשמלי במקומות האחדיה המבודדים כאשר אתה מבצע עבודות שבנה כל'ם העבודה עלול לפגוע ב��וי חשמלי מסותרים. מגע בקווים המוליכים זרם עלול להוביל בעריר במקישר בלבד ולבגור ולהתחששות.
- יש להזק את כל'ם העבודה למושת יציב, באמצעות כלבות או אופן אחר. כשמחזיקים את החלק בלבד ואוק מצמידים אותו לגוף, הוא נותר לא יציב, מה שעלול להוביל לאובדן השיטה בחלק.

2.3 הוראות בטיחות נוספת

- השימוש במוצר ובאביידרים רק בתנאי שהו במצב טכני מושלם.
- אל תבצע בשום אופן שינויים או מניפולציות ב מוצר או באביידרים.
- לפני תחילת העבודה בודק אם שם כל'ם חשמל, צנורות גז או מים בסתרים. חלקים מתחתיים חיצוניים על המkishר עלולים לגרום להחשתנות או פיצוץ כאשר פוגעים בכל'ם חשמל, ביצירור גז או מים.
- שמו על ררצוי האוורור כלפיים תמיד. ככנת כויה שחרוצי האוורור מוכסם!
- לבש מגן עיניים, מגני שמעה וכפפות עבודה בזמן העבודה.
- השימוש במגיני עיניים. שבי חומר שניידים עלולים לפצע את הגוף והעיניים.
- אך שנוצר במהלך ליטוש, השחהה, חירום או קידוח עלול להזכיר כימיקלים מסוכנים. להלן כמה דוגמאות: עופרת או צבעים על בסיס עופרת, לבני, בסון וטורר קרי אחרים, בגין בסגנון ומוצרים אחרים המכילים מליקל; עיטים מסוכנים, כגון אלון, בוק ועץ שעבר טיפול וכי'; אסבסט או חומרים המכילים אסבסט. יש לעמוד את חישוף המחשפת והאנכים בסביבה על פי דירוג הסקנה של החומרם שרבם עובדים. נקט את האמצעים הדורשים כדי לשמור את השיטה ברמה גבוהה, לדומם-use; שימוש בمبرכחות שאיבת אך או לבישת מסיכת נשימה מתאימה. להלן רשימה של אמצעים כל'ים להפחחת החישוף:
- עבודה באזורי מאורר היטב.
- הימנעות מפגיעה ממושך עם האבק.
- סילוק האבק מהפכים והగון.
- לבישת בגדי מגן ושיטפיפות אוזניים שחותפות במים ובסבון.
- סכנת חסיפה כל'ם עבודה / או אבידרים ופולם. לפני תחילת העבודה בודק שהטוללה והאבק הרומון מוחברים היטב.
- הדלק את המkishר רק לאחר שראהו את דיוית האחיזה על מנתה העבודה.
- ஆחוד בפוצץ תמי' באזורי המושדים לשיפוי דרוםת הדם לאבכעות. בעבודה מושחתת הריעות החזקות מהמkishר עשויות לגרום להפצעות כל'ם או בעקבות העקבות של האבכעות, כוות הידיים או שורשי כף הידי.
- אין להביס שירות לתאורה (ל) אין להאייר שירות לפניהם של אנשים אחרים. סכנת סנוון.
- המtan עד לעצירה מלאה של המוצר לפני שאתתת מנגנון אוותון.
- לבש כפפות מגן בעת החילפת כל'. מגע בכל'ם עלול לגרום פצעות וכוויות!

הנחיות בטיחות מיוחדות למסורים ארכיים

- כמשמעותם יש להוליך את המפסור תמיד מוגוף הלאה.
- לעלם אין להזדקק את הידיים לפני להב המפסור או על להב המפסור.
- אין להחזר חומרם שאינם מוכרים לך ווש לווד שבתבב החיתוך מלמעלה וממלטה פנו.
- אל תחזיק את החלק שבעבודה מלמטה בזמן הניסור.

2.4 טיפול ושימוש קפובים בסוללות בטיחות

- שים לב להוראות בטיחות הבאות בקשר טיפול בטוח ושימוש בטוח בסוללות לתיום-ין. אי הקפדה עשוי להוביל לגרויים בעו, פצעות צריבה קשה, כוויות כימיים, לדלקה ו/או לפיצוץ.
- השימוש רק בסוללות שנמצאות במצב טכני מושלם.
- טיפול בסוללות בהקפדה כדי למנע דקים ולמנוע דיליפה של נוזלים מסוכנים לביריאות!

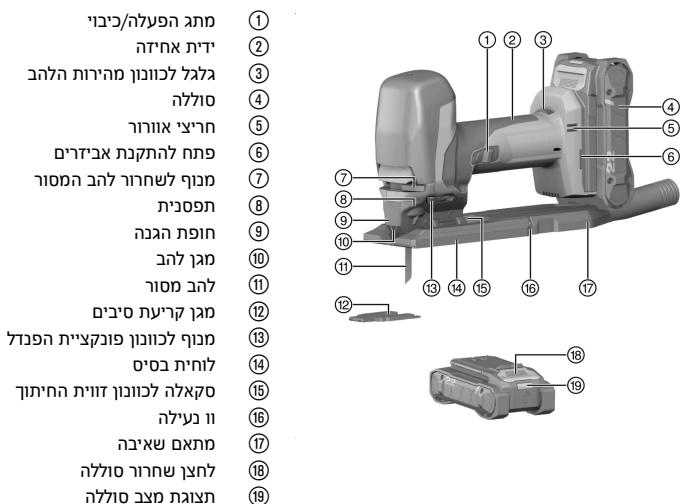


בשם אונן אסורה להכניות شيءים כלשהם בסוללות!
 אין לפוך, למלעך, לחמם לטמפרטורה גבוהה מ- 80°C (176°F) או לשורף את הסוללות הנטענות.
 אל תמשש או תטען סוללות שקיבלו מכבה או נזקקו בדרך אחרת. בדוק את הסוללות שלק באופן סדר כדי להזות סימני דק.
 בשם אונן אין להשתמש בסוללות מוחזרות ווותקנוו.
 עלולים אין לחושף את הסוללה לרנית שמש ישירה, לטמפרטורה גבוהה, תכשיטים או באמצעות עצמים מוליכי חשמל אחרים. זה עלול להוביל לפיצוץ.
 אל תיגע בקוטבי הסוללה באבעוותך, באמצעות כל עבודה, תכשיטים או באמצעות עצמים מוליכי חשמל אחרים. זה עלול לפגוע בסוללה כמו גם גראם דקרי ופיצעות.
 הרק ריק סוללות מרטיבות מודלים. חידרת לוחת עלולה לגרום קצר, תחטשלות, כוויות, דלקה ופיצוץ.
 השתמש רק בטענים ובכל עבודה חשמליים המיעדים לסוג סוללה זה. שים לב בנושא זה לדרישות המופיעות בהוראות הפעלה המאיימות.
 אין להשתמש בסוללה כבבנה נפיצה או לאחסן אותה בסביבה נפיצה.
 אם הסוללה חממה כל כך שלא ניתן לגעת בה, יתכן שהיא אינה תקינה. הנה את הסוללה במקום לא דליק, גלי, רוחק מספיק מחומרם דליקים. אפשר לסתוללה להתקarra. אם כבورو שעיה הסוללה עדין חממה מדי לגביעה, אד היא פגומה. פנה לשירותech Hilti או קרא את המסתמך "הrichtlinie בנטיחות ושימוש בסוללות ליתיום-יון של Hilti" או קרא את המסתמך "הrichtlinie בנטיחות ושימוש בסוללות ליתיום-יון של Hilti".

שים לב לתקנות המופיעות החולות על הובלה, אחסון ושימוש בסוללות ליתיום-יון. ← עמוד 25
 קרא את ההנחיות בנושא בטיחות ושימוש בסוללות ליתיום-יון של Hilti; אפשר להגיע אליו דרך קוד QR שבסוף הוראות אלה.

3.1 תיאור

1 סקירת המוצר



3.2 שימוש בהתאם ליעוד

- המוצר מתואזר דוח מסור אנכי פנדול נטען, בשליטה ידנית. הוא מיועד לנישור של פלסטיק, עץ ומתקת כמו גם לוחות לבב וסיבית. המוצר מצויד בצוואר לחיבור שואב אבק אופציוני, המתאים לצינורות שואב אבק הנפוצים. לצורך חיבור צינור השאיבה יש צורך לעתים במתאמם.
- השתמש עבורי מוצר זה רק בסוללות ליתיום-יון של Hilti Nuron B 22. כדי להשיג ביצועים אופטימליים, Hilti ממליצה להשתמש עבורי מוצר זה בסוללות המופיעות בסוף הוראות הפעלה האלה.
 - השתמש עבורי סוללות נתענות אלה רק בטענים של Hilti מסדרות הדגמים המופיעות בטבלה בסוף הוראות הפעלה אלה.
 - עבורי מוצר זה יש להשתמש רק בלבהי מסור בעלי קנה (קנה עם דיז אחור).

3.3 שימוש שגוי אפשרי

- אסור להשתמש במוצר לנישור ענפים וגבעים.



- אסור להשתמש במוצר לעיבוד חומרים מסוכנים לבריאות.
- אסור להשתמש במוצר לעובוה בסביבה לחה.

3.4.1 תוצאות של הליתום-יון

סוללות ליתיום-יון של Hilti Nuron יכולות להציג את רמת הטיעינה, הודיעות שגיאת ואת מצב הסוללה.

3.4.1.1 תוצאות של רמת הטיעינה והודיעות שגיאת

⚠️ אזהרה

סכנות פוטנציאליות עקב סוללה שנפלה!

לאחר להזיכת על החוץ שהרור הנעליה בסוללה מחוברת, יש לוודא שהסוללה ננעלת בחזרה במקום.

כדי לאראות את מהות התוצאות האלה, לחץ קצורות על לחוץ שהרור הסוללה.

רמת הטיעינה כמו גם תקנות אפשרויות יוצגו בऋיפות כל עוד המוצר המחבר מופעל.

מצב	משמעות
רביע (4) נוריות מאירות בריציפות בירוק	רמת טיעינה: 100% עד 71%
שלוש (3) נוריות מאירות בריציפות בירוק	רמת טיעינה: 70% עד 51%
שתי (2) נוריות מאירות בריציפות בירוק	רמת טיעינה: 50% עד 26%
נוןית אחת (1) איריה בריציפות בירוק	רמת טיעינה: 25% עד 10%
נוןית אחת (1) מהבהבת לאט בירוק	רמת טיעינה: > 10%
נוןית אחת (1) מהבהבת מהר בירוק	סוללה הליתיום-יון ריקה לגמרי. טען את הסוללה. אם הנוריות ממשיכת להנגב גם לאחר טיעינה סוללה, פנה לשירות של Hilti .
נוןית אחת (1) מהבהבת מהר בצחוב	סוללה הליתיום-יון וו המחבר אליה חימים מדי, קריטי מדוי, תחת עומס-תייר או ישנה תקלת אחרת. הבא את המוצר והסוללה לטפלותת הנבואה המומלצת. ואל תפעיל עונש וופד על הוגר במלך השימוש. אם ההזעה עיינית קיימת, פנה לשירות של Hilti .
נוןית אחת (1) מאירה בצחוב.	סוללה הליתיום-יון המחבר אליה אינטזואמים. אכaba פנה למעבדה שירות של Hilti .
נוןית אחת (1) מהבהבת מהר בצדדים	סוללה הליתיום-יון חוסמה, ואյ אפרשר להמשיך ולהשתמש בה. אכaba פנה למעבדה שירות של Hilti .

3.4.2 תוצאות של מצב הסוללה

כדי לבדוק את מצב הסוללה, החזק את לחוץ שהרור לחוץ במשך יותר משלו שניות רצופות. המערכת אינה מדעת תקלה פוטנציאלית בתפקוד הסוללה עקב שימוש לא נכון, לדוגמה נפילת, חתכים או נזקי חום חיצוניים וכן הלאה.

מצב	משמעות
כל הנוריות מאירות כאור רץ, ולאחר מכן נורית אחת (1) מאירה בריציפות בירוק.	אפשר להמשיך ולהשתמש בסוללה.
כל הנוריות מאירות כאור רץ, ולאחר מכן נורית אחת (1) מהבהבת מהר בצחוב.	אי אפשר היה להשלים את בירור מצב הסוללה. חזור על התהילך או פנה לשירות של Hilti .
כל הנוריות מאירות כאור רץ, ולאחר מכן נורית אחת (1) מאירה בריציפות באדים.	אם עדיין אפשר להמשיך להשתמש במוצר המחבר, קיבולת הסוללה הונורתה ממכה מ-50%. אם אי אפשר עוד להמשיך להשתמש במוצר המחבר, אך סוללה נמצאת בסוף חי' השירות שלה וש להחליף אותה. אכaba פנה למעבדה שירות של Hilti .

3.5 מתגון סילוק שבבים

מנגנון סילוק השבבים נושא דרכם אויר על להב המפסוך, כדי לנתקות את אזור החיתוך שבבבים.

3.6 מהירות להב

אפשר לכונן את מהירות הלהב באמצעות הגלל. מצב 1 משמעו 800 מהלים בדקה ומצב 6 משמעו 3000 מהלים בדקה.



3.7 פנדל 4 דרגות

פונקציית הפנדל ב-4 דרגות מאפשרת להתקאים את הספק החיטוך ואיכות החיטוך לחומר שבו עוסדים. למנוף לכובון פונקציית הפנדל שכן 4 דרגות. כל שהחיתוך צריך להיות מדויק ונקי יותר, כך יש לכובון דרגת פנדל נמוכה יותר. מומלץ לערוך כמה ביסיונות כדי לקבוע מהי דרגת הפנדל הטובה ביותר ביחס לעובדה.

דרגה	משמעות
0	לא פונקציית פנדל
1	פנדל נמוך
2	פנדל בינוני
3	פנדל גבוה

3.8 מגן קריית סיבים

אפשר לחבר למיכניר מגן למונע את הקרייה של פני השטח של החלק בעת ייסור חומרים עם עז. מגן קריית סיבים מונע את הקרייה של פני השטח של החלק בעת ייסור חומרים עם עז.

3.9 כיבוי אוטומטי של המזמר

אם מתג ההדלקה/כיבוי בלחץ בריצוף למשר יותר מ-15 ז Kotot (לדוגמה בעת הובלה או אחסון), המזמר יכבה אוטומטית. כך מנענת פריקה عمוקה של הסוללה.

3.10 מפרט אספקה

מסור אנכי פנדל עם להב מסור, חותמת הגנה, צוואר שאיבה, מגן למונע קריית סיבים, הוראות הפעלה, מפתח אלון. מוצרים נוספים המאושרים עבור המזמר שlk תמצאו ב-Store www.hilti.group או באינטרנט בכתובת: www.hilti.com

4 נתוני טכניים**4.1 מסור אנכי פנדל**

SJT 6-22	נתונים טכניים
渺と 21.6	מתח בקוב
ג' 2.1	משקל לפי EPTA Procedure 01 ללא סוללה
מ"מ 28	גובה מוחלט להב
ס"מ 3,000 ... 800	מירות להב בסדק (ס"מ)
מ"מ 150	הספק חיתוך מרבי בעץ
מ"מ 25	הספק חיתוך מרבי באלומיניום
מ"מ 10	הספק חיתוך מרבי בפלדה לא מסוגגת
45° ... 0°	זווית חיתוך (שמאל/ימין)
מ"מ 27.5	קוטר חיצובי צוואר שאיבה
70 °C ... -20 °C	טמפרטורת אחסון
60 °C ... -17 °C	טמפרטורת סביבה בעבודה

4.2 ערכו רעש לפי EN 62841

ערכי רעץ קול והרעידות המזמינים בהוואות אלה נמדדו בהתאם ל蔚ול המודידה התקני, וניתן להשתמש בהם לצורך השוואת בין כל העבודה חשמליים. הם מותאמים גם להערכת זמינותם של העומסים.

התוצאות המציגים תקפים לשימושים העיקריים בכל העבודה החשמלי. אולם אם משתמשים בכל העבודה החשמלי לשימושים אחרים, בשלבו אבדדים אחרים או אם המכשיר אינו עבר תחזקה מספק, התוצאות עשויים להשתנות. בעקבות זאת פרישת העומסים למשך זמן העבודה יכול עשויה להיות גבוהה באופן משמעותי.

לצורך הערכה מודוקת של העומסים יש לחתך בחשבו גם את הדמנים שבמה המכשיר כבוי או שבמה הוא פועל אך אינם בשימוש פעועל. בעקבות זאת פירשת תוצאותיהם למשך זמן העבודה יכול עשויה להיות גבוהה באופן משמעותי.

יש לזכור הנחיות בטיחות נוספות להגנה על המשתמש מפני חשמל. בפועל: תחזקה של כל העבודה החשמלי ושל כל העבודה המתחייבים, שמיירה על ידיים חמוץ, ארגון תחilibי העבודה.



SJT 6-22		
99 dB(A)		רמת הספק קול (L_{WA})
5 dB(A)		אי-זדאות ברמת הספק הקול (K_{WA})
88 dB(A)		מפלס לחץ קול (L_{pA})
5 dB(A)		אי-זדאות ברמת לחץ קול (K_{pA})

ערכי רuidות כוללים

SJT 6-22		
2 ¹ /מ'/ ² 5.2	B 22-55	ערכ רuidות בניסור שביתת ($a_{h,B}$)
2 ¹ /מ'/ ² 5.3	B 22-255	ערכ רuidות בניסור פחים ($a_{h,M}$)
2 ¹ /מ'/ ² 8.5	B 22-55	
2 ¹ /מ'/ ² 7.2	B 22-255	
2 ¹ /מ'/ ² 1.5		אי-זדאות (K)

4.3 סוללה בטענת

מתח עבודה עם סוללה בטענת	משקל הסוללה
ראה בסוף הוראות הפעולה האלה	
60 °C ... -17 °C	טמפרטורת סביבה בעבודה
40 °C ... -20 °C	טמפרטורת אחסון
45 °C ... -10 °C	טמפרטורת הסוללה בתחילת הטעינה

5 הכנה לעבודה

5.1 טעינת סוללה

אזהרה

- ██ננת יצעה עקב תחולת תבונה בשוגן!
 ▶ לפני חיבור הסוללה ודא שה מוצר כבוי.
 ▶ הסר את הסוללה לפני שאתה מבצע כונוגים כלשהם במכשיר או מחליף אביזרים.

ציית להוראות הבטיחות והاذhorות שבתייעוד זה ולאלה המצוינות על המוצר.

5.2 חיבור הסוללה

אזהרה

- ██ננת יצעה עקב קצר או נפילה סוללה!
 ▶ לפני חיבור הסוללה ודא שהמגעים של הסוללה ושל המטען נקיים ובסhim.
 ▶ ודא תפסי שהסוללה פרוסה היטיב.

1. טען את הסוללה לUMB לאגמי לפכי השימוש הראשוני.
2. דחף את הסוללה למוצר עד שאתה שומע אותה בגעלה.
3. ודא שהסוללה יושבת היטיב.

5.3 הסרת הסוללה

1. לחץ על לחץ השחרור של הסוללה.
2. משוך את הסוללה החוצה מה מוצר.



5.4 ה cinematic להב מסור 2

1. דוח את להב המסור (השניים בכוון החיתוך) אל התפסונית עד שהוא נתפס.
2. משוק את להב המסור כדי לוודא שהוא נועל במקומו.

5.5 חיבור חופת ההגנה 3

דוח את חופת ההגנה מלפנים על המוצר, עד שהוא נתפסת.

אפשר להרכיב את חופת ההגנה רק כאשר לוחית הבסיס נמצאת במצב רגיל (זווית חיתוך 0°). ← עמוד 23

**5.6 התקנת מתן קריית הסיבים 4**

1. דוח את השאייה מתחור לצורה אופקית אל לוחית הבסיס, עד שנייו ויו הנעילה נתפסים.
2. חבר את הצינור של שואב האבק בהתאם לשאייה.

5.7 התקנת מתן קריית הסיבים 5

דוח את מתן קריית הסיבים מלמטה אל לוחית הבסיס.

אפשר להשתמש במגן קריית הסיבים רק בשילוב עם להבי מסור מותאים.

אפשר להשתמש במגן קריית הסיבים רק כאשר לוחית הבסיס נמצאת במצב רגיל (זווית חיתוך 0°). ← עמוד 23

**5.8 אבטחת נפילה**
אזהרה

סכת פציעה כשליל העובה / או האבידר נופלים!

השתמש רק בחבל אבטחה של **Hilti** המומלץ עבור המוצר בלבד.

בדוק את בקורת החיבור של חבל אבטחה של כל העבודה לפני כל שימוש כדי לדוחות נזקים.

אין לחבר את חבל האבטחה של כל העבודה לו החgorה. אין להרים את המוצר מזו.

שם לב לחוקים בconege לעבודה בגובה.



מותר לאבטח מוצר זה אך ורק באמצעות שילוב של רצועת האבטחה של **Hilti** עם חבל האבטחה של #2261970.

חבר את רצועת האבטחה לפתחי התקנת האבירום. בדוק שהחיבור יציב.

חבר שאקל אחד של חבל אבטחת כל העבודה לרצועת האבטחה ואת השאקל השמי למבנה יציב. בדוק שבני השאקלים מתחברים בכוונה בטוחה.

שים לב להואות הבטיחות ורצועת האבטחה של **Hilti** ושל חבל אבטחת כל העבודה של **Hilti**.

**6 תפעול**

ציית להואות הבטיחות והاذhorות שבתיעוז זה וללאה המצוינות על המוצר.

6.1 השתמש בשאיית אבק

שאיית האבק מפחיתה את דיזום האבק, מגדילה את הבטיחות בעבודה בדוכות וראות טובות יותר של החתק וטונענת דיזום של אבק וטונענות במקומות העבודה.



1. לחבר את חופת ההגנה. ← עמוד 23
2. השתמש תמיד בשאיית אבק כאשר אתה עובד למשך זמן ממושך בעץ או בחומרם שעולים לגורם להיווצרות אבק רב.

6.2 כוון זווית החיתוך 6

1. הscr את מתאם השאייה. ← עמוד 24
2. שחרר את הבוגור בלוחית הבסיס.



3. כוון את דזית החיתוך המבוקשת (בין 0° ל- 45° בשבי הכוונים).
 ▶ בדזית חיתוך 0° להזית הבסיס נמצאת במצב שבו היא יכולה להסתובב. כדי שאפשר יהיה לשנות את דזית החיתוך, עליך למשק ואשיט את לוחית הבסיס אחוריה.
 ▶ לאחר שתהה מעביר את דזית החיתוך הבסיס בהזרה לדזית חיתוך 0° , דחף את לוחית הבסיס בחזרה קדימה כדי לנעל אותה במצב שבו היא יכולה להסתובב.
4. הדק בהזרה את הבורות.
 ▶ לוחית הבסיס מוחזקת.

6.3 הדלקה

- פונצ'יות הבטיחות מבטיחה שהמוצר לא יתחל לפעול אם המוצר הוזל ורוק עד הוכנעה הסוללה.
 ▶ דחף אחורה את מותג הדלקה/כיבוי ואךשוב קדימה.



6.4 נסחן חודר במרכז החלק

- הברא את מנוף כונון הפנדול לעמדת 0.
- הצב את המוצר עם הקצה הקדמי של לוחית הבסיס על החלק המיועד לניסור.
- החזק את היטב את המוצר ולהזק על מותג הפעלה/כיבוי.
- הצד את המוצר היטב לחלק שבעבודה, ואך הקטן את הדזית לחלק כדי להחדיר את לב המפסור בהדרגה.
- לאחר שזרת החלק שבעבודה הבא את המוצר לדזית עבודה וגיילה.
 ▶ לוחית הבסיס מוחנתה במילואה על החלק.
- נסר לאורך הסימון.

6.5 כיבוי

- דחף את מותג הפעלה/כיבוי אחורה.
 ▶

7 פירוק

7.1 הסרת מתאם השאייה

- דחף פנימה את שכוי ווי ובנעליה.
- נק את מתאם השאייה מלוחית הבסיס במשיכת אחורה.
- נק את הצינור של שואב האבק ממתאם השאייה.

7.2 הסרת חופת הגנה

- הטה מעט באלבון את חופת הגנה ומושך אותה קדימה.
 ▶

7.3 הוצאת לב מסרף



סקנת פיזיון. הוצאה לא מבוקרת של לב המפסור עשויה לגרום פצעות.

- בעת הוצאת לב המפסור יש להחזיק את המוצר כך שאף אדם או בעל חיים לא יוכל להיפגע מהמסור שנפלט החוצה.
 ▶
 הטה את מנוף שחזור הללב הצדה עד הסוף.
 ▶
 להב המפסור משחרר ונפלט החוצה.
 ▶

8 טיפול ותחזקה



סקנת פיזיון כאשר הסוללה מחוברת !

- לפני ביצוע עבודות טיפול ותחזקה כלשהן יש להקפיד להסיר את הסוללה!
 ▶

טיפול במוצר

- הסר בהדריות לכליון דבק.
- אם ישנים, נקה את חריצי האוורו בהדריות בעדרת מרשת רכה ויבשה.



- נקה את גוף המכשיר רק באמצעות מטלית לחה מעט. אל תשתמש בחומר טיפול המכילים סיליקון, מאחר שהם עלולים לגרום בערך הפלסטי.
- נקה את המגנים באמצעות מטלית נקייה ויבשה.

טיפול בסוללות לתיום-ין

- עלולים אין להשתמש בסוללה שחריצי האוורור שלו סתוםים. נקה את חורץ האוורור בדירת מברשת רכה ויבשה.
- מנע חשיפת הסוללה לאבק ולכלוך שלא לצורך. בשום אופן אין להשוו את הסוללה לחות גבוהה (לדוגמה להטבילה או במים או לתבינה אחרת בגורם).
- אם הסוללה רכה מאוד, יש להティיחס אליה כל סוללה פגומה. בודק אותה במילוי לא דליק ונפנה לשירות של Hilti.
- שמור על הסוללה בקייה משמן וגריד לא שכיר. אל תאפשר הצברות מינחת של לכלוך ואבק על הסוללה. בקה את הסוללה במליטית יבשה וכפה או במליטית נקייה ויבשה. אל תשתמש בחומר טיפול המכילים סיליקון, מאחר שהם עלולים לגרום בערך הפלסטי.
- אל תגע בogenerated של הסוללה ואל חסיר ממהゲנים גרייד שהושם במפעול.
- נקה את גוף המכשיר רק באמצעות מטלית לחה מעט. אל תשתמש בחומר טיפול המכילים סיליקון, מאחר שהם עלולים לגרום בערך הפלסטי.

תחזוקה

- בודק באופן סדרי את כל החלקים הגלויים כדי לאזר בדקיהם ולוזוא שכל הרכבים פועלם באופן תקין.
- אל תפעיל את המוצר אם ישם בדקים ואו קלקלו. פנה מיד לשירות של Hilti כדי לתukan את המוצר.
- לאחר עברות טיפול ותחזקה יש להתקין בחזרה את כל ציפוי ההגנה ולבדק שהוא פועל בזרה תקין.

לצורך הפעלה בטוחה של המכשיר יש לשתמש רק בחALKי חילוף וחומרים מתכילים מקוריים. את חלק הALKי החילוף, החומרים המהקלים והאיברים שאושרו על-ידי Hilti עבור המוצר שlk שlk נמצא בכתובת: www.hilti.group



8.1 בקיוי מתאם השאייה

- הסר את מזמים השאייה. ← עמוד 24
- נקה את מזאים השאייה.
- בודק שווי הנגילה הקינית.
- תukan את מזאים השאייה. ← עמוד 23

8.2 בקיוי להבי מסור

- יש להסיר שרף באופן סדרי מהבי המסור שבם משתמשים.
- הנח את להבי המסור למשך 24 שעות בנפט או בחומר להסרת שרף.

9 הובלה ואחסון של כלי עבודה נטענים וסתולות

הובלה

היראות

התחל פועלה בשוגג במתך הובלה !

יש להוביל את המכשיר כהסתוללה מונתקת ממנה!

- הזע את הסוללה/ו.
- עלולם אין להוביל את הסוללה לצורה חופשית בין עצם לא אחרים. בדמון הובלה הסוללה צרכות להיות מוגנות מפני חבות ורעידות רמות וכן מבודדות מפני חומרים מוליכים ככלם או סוללות אחרות, כדי שלא ייווצר מגע בין מגעים של סוללות אחרות ועקב כך קצה. **שים לב לכליל הובלה במתנתק בוגנע לסלולות.**
- אסור לשולח סוללות בהזאר. אם אתה רצה לשולח סוללה לא פגומות, פנה לשם כך לחברת משלוחים והובלה.
- בודק אם ישם בדקים במוצר ובסוללות לפני כל שימוש וכן לפני הובלה ארוכה.

אחסון

אזהרה

idak לא מכון כהסתוללה פגומות או דולפות !

יש לאחסן את המכשיר כהסתוללה מונתקת ממנה!

- אחסן את המוצר והסוללות במקומות קרים ויבש. שם בלארמי הגלגל של הטופטורו, כמו כן בתנאים הטכניים.
- אין לאחסן סוללות על הפטען. הקפד להוציא את הסוללה מהמעון בסיטים תחילה הטעינה.
- עלולם אין לאחסן סוללות בשמש, על מקורות חום או מאחריו דוכניות.
- אחסן את המוצר והסוללה הරחק מהישג ידים של ילדים או אנשיים מורשים.
- בודק אם ישם בדקים במוצר ובסוללות לפני כל שימוש וכן לפני אחסון ממושך.



בכל תקלה ישם לב ל特派ות של רמת הטענה ושל התקלות בסוללה. ראה הפרק **פתרונות של סוללה הליתיום-יון**. אם מתרחשת תקלה שאינה מוסברת בטבלה זה או שאין יכולת תיקן בעצמך, פנה לשירות של **Hilti**.

תקלה	סיבה אפשרית	פתרון
להב המסור נופל החוצה.	הלהב המסור איינו בעל כללה.	◀ חזר על תהליך ההידוק. ◀ ואו שהhaftנסנית פתוחה לגמרי ותקף לדוחוף את להב המסור כלפי התנגדות.
אי אפשר למכניס את להב המסור.	מערכת ההידוק מולוכת.	◀ נקה את התפסנית. ◀ נקה את הפסנית.
אי אפשר למכונן את פונקציית הפנדל.	חריץ מכונן הפנדל מולוכר.	◀ נקה את החירץ של מנוף הפנדל.
פונקציית הפנדל אינה פועלת.	מנגנון הפנדל מולוכן.	◀ בדוק אם ישנו לכלוך באזורי מדרג הפנדל, אם כן, סלק אותו. ◀ כוונן את הערך המבוקש.
הסוללה מתרוקנת מהר מהרגיל.	טפרוטורת סביבה נמוכה מאוד.	◀ אפשר לסלול להתחכם בהדרגה לטפרטורות החדר.
הסוללה אינה נחפתה בצליל "קליק" בורו.	דיי הנעהה בסוללה מולוכן.	◀ נקה את זיז הנעהה וחבר את הסוללה מחדש.
התמחמות בגובה של המוצר או הסוללה.	תקלה חשמלית	◀ כבוי מיד את המוצר, הוציא את הסוללה, השגח עלייה, אפשר לה להתחזר וצור קשר עם השירות של Hilti .
נוריות הסוללה אינן מציגות דבר	הסוללה הנטענת פגומה	◀ פנה למעבדות שירות של Hilti .

11 סיכון

⚠️ אזהרה

סכנת פגיעה בעקבות סילוק לא תקין סכנה בריאותית מהשתחזרות גדים ונחלים.

- ◀ אין לשולח סוללות פגומות!
- ◀ סכנת החיבורם באיכותם חומר לא מיליך, כדי למנוע קצה.
- ◀ סלק סוללות כף שון לא יחול להגע לידיים של ילדים.
- ◀ סלק את הסוללה ב- **Hilti Store** או פנה לחברת המייחזר האחראית.

ה מוצרים של **Hilti** מיוצרים בחלקם הגדול מחומרים ניטניים למיחוזר. כדי שיכינתן יהיה למחודר דרושה הפרדת חומרים מקצעית. מדיניות רובות **Hilti** תקבל את המכשיר הישן שלך בחזרה לצורך מייחוזר. פנה לשירות של **Hilti** או למשוק.

- ◀ אין להשליך כליל עבודה חשמליים, כלים אלקטרוניים וסוללות לפסולת הביתיית!

12 אחוריות יצורן

- ◀ אם יש לך שאלות בנוגע לתנאי האחוריות, אבא פנה למשוק **Hilti** הקרוב אליו.

13 מידע נוסף

מידע נוסף על הפעלה, הטכנולוגיה, הගנת הסביבה ומיחוזר תמצא בקישור הבא:
qr.hilti.com/manual/?id=2264217&id=2264218
 את קישור זה תמצא גם בסוף תיעוד זה בצדתו קוד QR.



EC Declaration of Conformity | UK Declaration of Conformity



Manufacturer:
Hilti Corporation
Feldkircherstraße 100
9494 Schaan | Liechtenstein

UK Importer:
Hilti (Gt. Britain) Limited
No. 1 Circle Square, 3 Symphony Park
Manchester, England, M1 7FS

SJT 6-22 (02) | SJD 6-22 (02)

Serial Numbers: 1-9999999999

2006/42/EC | Supply of Machinery (Safety)
Regulations 2008

EN 62841-1:2015, AC:2015 EN 62841-2-11:2016, A1:2020
EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021

2014/30/EU | Electromagnetic Compatibility
Regulations 2016

2014/35/EU | Electrical Equipment (Safety)
Regulations 2016

2011/65/EU | The Restriction of the Use of
Certain Hazardous Substances in Electrical and
Electronic Equipment Regulations 2012

Dr. Tahar Zrilli
Head of Quality and Process Management
Business Area Electric Tools & Accessories

Schaan, 29.01.2024

Edward-Louis Przybylowicz
Head of BU Power Tool & Accessories
Business Area Electric Tools & Accessories





B 22-55 (01)	0,56 kg	1.23 lb
B 22-85 (01)	0,77 kg	1.70 lb
B 22-110 (01)	0,92 kg	2.03 lb
B 22-170 (01)	1,34 kg	2.95 lb
B 22-255 (01)	1,87 kg	4.12 lb

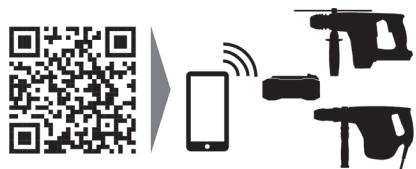
C 4-22

C 6-22

C 8-22



Hilti Corporation
LI-9494 Schaan
Tel.: +423 234 21 11
Fax: +423 234 29 65
www.hilti.group



2264217